



TEATROS Y TOROS

AÑO VI. →#← NUM. 125
Cádiz 28 de Enero de 1916.

REVISTA DECENAL

Redacción y Administración.
Fernán Caballero, 16, 1.º

¡HURRA! al

Español Football Club.

*Campeón de Andalucía, Extremadura y Canarias
1915=16.*

Cádiz.

23=1=1916.

Todo gaditano culto y amante de la regeneración física de nuestra raza, debe encontrarse orgulloso ante la victoria alcanzada por el equipo representante de la provincia gaditana en el Campeonato de futbol jugado recientemente en Sevilla.

¡Hurra!

GABINETE MECANOTERÁPICO

*Gimnasia sueca, etc., para ingreso
en las Academias Militares.*

Masaje Higiénico y Médico.

ZORRILLA, 6 Y 8 (ANTES PUERTO):-CÁDIZ

DIRECTOR:

Gabino G. Barona.

El mejor Postre conocido

★ son las acreditadas Pastillas de ★
CAFÉ Y LECHE LA CABRA

De venta en las principales confiterías

VENANCIO

Modas, Corsés y Artículos de Viaje.

Columela y San Francisco.

CÁDIZ

Bicicletas y Motocicletas

NEW-HUDSON Y DUNGLAS

Autos de varias marcas.—Accesorios y taller de reparaciones y
Artículos de Sports.

Bicicletas GUITART y B. S. A.

REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA

Miguel Ortiz de Villate.

C. Castillo, 51.

Puerto Santa María (Cádiz).

DISPONIBLE

Leche Malteada de Horlinch

El mejor alimento para todos.

De venta en las principales Farmacias,
Droguerías y Ultramarinos finos.



Deportistas.

Balones Tunmer T, e Invinsa. = Botas de football, marcas "Embekay" y "Manfield". = Rodilleras. = Espinilleras. = Medias y pantalones. = Raquetas y pelotas "Slazengers".

R. Campos. - Barquillo, núm. 3, dup.

MADRID

Proveedor de todos los Clubs de la región Centro.

DEPORTES

TEATROS Y TOROS

REVISTA DECENAL

Dedicada á los aficionados á los Deportes, Teatros y Toros.

ño VI.

Redacción y Administración:
FERNÁN CABALLERO, NÚMERO 16, 1.º

Núm. 125.

BALOMPIÉ

La final del Campeonato de Andalucía, Extremadura y Canarias.—Sevilla y Cádiz.—El «Español F. C.», de Cádiz, proclamado CAMPEON 1915-16, por 2 goals a 1.—Espectación en el público.—Animación en Cádiz al recibirse la grata noticia.—Otras notas.—¡Hurra a Cádiz!—¡Hurra al Español!—Por las calles.—Manifestación en estas.

La prueba final de este Campeonato, había despertado, no solamente en la afición, sino en el público en general una grandísima espectación, por conocer bien pronto quien sería el campeón de estas regiones, habiendo llevado con interés extraordinario el movimiento eliminatorio de este Campeonato de futbol. Así pues, que al conocerse que la prueba final sería entre los equipos «Sevilla» y «Español F. C.», despertó más aun la espectación e interés.

En el tren correo del día 23, marchó

a la capital andaluza, un considerable número de admiradores del equipo gaditano y entusiastas por el futbol, los cuales acompañaban al *team* del «E F C.»; este lo constituían los jugadores, Pedro Tejero, Rafael Macías, José L. Barzanallana, Alfonso Ruiz, Antonio Palacios, Rafael Cañadas, Mr. Hempson, Antonio Cañadas, Tomás Spencer, Juan Pasquín y Rafael Arrabal. De suplente fué Cossi.

De nuestro corresponsal en Sevilla, señor Hermida, recibimos extensa in-

formación de la que sacamos las siguientes párrafos:

«A las doce y treinta de la mañana llegó el equipo gaditano acompañado de un sin fin de aficionados, siendo recibidos en la estación por algunos señores de la «F. R. S.» y jugadores del equipo sevillano, así como por numerosísimos entusiastas al fútbol.

El *team* del «S. F. C.» estaba compuesto por Díaz, Trujillo, Kull, Otero, Thompson, Pérez, Peizoto, Ramirez, Domínguez, Leconte y Spencer I., este fué el jugador que consiguió el único *goal* a favor de su equipo.

El partido tuvo lugar en el campo del «Sevilla», el pasado día 23, a las tres y cuarto de su tarde, y ante una afluencia de espectadores crecidísima.

He aquí, aunque extractadamente, la reseña del partido. A la hora mencionada se alinean los equipos en la forma anteriormente dicha, actuando de *réferee*, el socio del «Real Betis Balompié» Mr. Miller, nombrado por la Federación, el cual aunque no quieren los críticos de la prensa sevillana, su actitud fué completamente imparcial.

Tócale sacar al «Español», el que desarrolla un juego de combinaciones, chutando varias veces sin resultado, terminando el primer tiempo sin apuntarse tantos algunos ambos bandos.

En el segundo tiempo quedaron empatados en un *goal*, acordando la «F.

R. S.» prolongar diez minutos el partido, mas cuando faltaban dos minutos para terminarse consigue el «Español» el segundo tanto, hecho por Pasquín. El primero fué hecho por Arrabal.

La prensa sevillana dice que el equipo gaditano jugó sucio, que es endeble y todos los elogios son para el «Sevilla», lo que se saca en consecuencia que aun siendo tan malo como ellos califican al «E. F. C.», este siempre le ha ganado al «S. F. C.», el por qué, los espectadores imparciales lo saben.

Y ahora debía decir el Sr. Gallego en «E. S.» de Madrid, que el contenido de la sorpresa ha sido todo lo contrario, que la experimentada en el partido con el «R. Club R.» de Huelva. ¿No es así?...

El partido fué amenizado por una banda de música, la que nos extrañó mucho, dejara de tocar, cuando el *réferee* confirmó la victoria del «Español»

Terminóse la lucha con los ¡hurras! reglamentarios, siendo muy felicitados los jugadores gaditanos por gran parte del público, haciéndole entrega el Vice-Presidente de la «F. R. S.», señor Graells, de la hermosa copa, la cual tiene la siguiente inscripción «Federación Regional del Sur, Campeonato».

Se descorcharon varias botellas de Champagne, bebiéndose en la Copa-galardón y brindándose por el capitán

del «E. F. C.» señor Spencer.

A la salida de los jugadores del campo, esperábanlos centenares de personas, algunas de las cuales arrojaron a los carruajes que conducían al Hotel a los equípieri del *team* vencedor, piedras, lesionando a algunos. Una vez en el Hotel, fueron obsequiados los futbolistas gaditanos con una serenata y estruendosos vivas a Cádiz, por los admiradores sevillanos del equipo de ésta.

A las ocho de la noche se reunieron en el Gran Hotel Inglaterra, con objeto de asistir al banquete con que la «F. R. S.» obsequiaba a los jugadores de los *teams* que han celebrado la prueba final, al cual asistió un crecido número de comensales. El menú servido, fué excelente. Hicieron uso de la palabra los señores Graells, Spencer, Pino y Alba.

En Cádiz.—A las cinco y media de la tarde, era verdaderamente considerable el número de personas de todas las clases sociales que se había congregado en la plaza de la Constitución, ansiosos de conocer algo, sobre el resultado de la reñida lucha, pues como es sabido, en dicha plaza está instalado el domicilio social del «Español F. C.»

Pocos minutos después, se recibieron varios telefonemas, dando cuenta del feliz resultado de la pelea futbolística con victoria del equipo gaditano,

nunca bien ponderado, por dos goals a su favor y uno en contra, cuyos tantos hicieronlos: el primero Arrabal, y el segundo J. Pasquín.

Este momento fué emocionante, pues la mayoría del público, prorrumpió en *vivas* a Cádiz y al «Español». Un grupo inmenso de alegres jóvenes construyeron un similar estandarte en cuyo frente y con caracteres grandes ponían ¡Viva el «Español F. C.» Campeón de Andalucía, dos *goals* a uno...! y seguidos de centenares de personas recorrieron todo Cádiz, dando a conocer a los no enterados la victoria de la representación de esta provincia; pasando por los domicilios de los jugadores gaditanos dándoseles ¡hurras...! y ovacionándosele.

La animación pues, era extraordinaria.

Entre varios admiradores del futbol proyectóse, llevándose a efecto, una recolección entre los aficionados gaditanos a este deporte así como entre varias familias, con el objeto de recaudar fondos para la adquisición de una bandera de raso, con los colores del equipo, rojo y negro, dando un satisfactorio resultado tal recaudación.

Poco antes de las dos del día 24, reuniéronse un centenar de jóvenes entusiastas en el domicilio del Secretario del «Español» Sr. Cañadas (don Rafael), organizándose una numerosí-

sima manifestación para ir a la estación a recibir a los jugadores campeones; llevando consigo la bandera.

Al entrar en el andén el convoy, y como en el mismo venían reclutas, para recibir a estos, se encontraba en aquel lugar la banda de música de Pavía, dejando esta oír las alegres notas de la Marcha Real, dándose por los manifestantes cultos, estruendosos vivas a España, al «Español F. C.», a los campeones de Andalucía y al triunfo gaditano; siendo sacados en hombros el portero Sr. Tejero y los delanteros señores Arrabal y Pasquín; el acto fué emocionante.

Indudablemente este partido dará mucho que hablar; por nuestra parte, diremos, que aunque hemos dedicado el mayor espacio posible en esta edición para ocuparnos de este acontecimiento futbolístico, en el próximo número daremos a conocer muchas más notas que no deben quedar en el tintero; por hoy y para terminar, uniremos nuestros aplausos, felicitación y enhorabuena a las muchas recibidas por Arrabal, Pasquín, y Tejero, por el glorioso CAMPEON de Andalucía 1915-16 ESPAÑOL F. C., y por la Directiva de éste.

Hurra.. !

J. J. P.



NUESTRA REVISTA EN MADRID

Sociedad Gimnasta Española.

II

La sección de Náutica cuenta con dos magníficos esquifes para cinco personas, cada esquife, y que lucen sus condiciones marineras en el estanque del Retiro.

Existe también una sección dedicada al alpinismo, contando para ello con un material nuevo y perfecto.

Los deportes atléticos son los que practican más los socios de esta simpática entidad, y que les producen más gloria a la misma por la grandiosa agrupación que presenta en esta clase de olimpiadas.

Mucho y tendido podríamos escribir sobre los records batidos por los *gimnásticos*, mas nos limitaremos a enumerar ligeramente a los notables deportistas que vigorizan su resistencia en el admirable gimnasio que la sociedad posee.

En las carreras a pié, se han distinguido notablemente, Latorre, Laux, Retuerto, Guillén, Antón, Montero, Aguilar y Verdasco; en carreras, de resistencia, Montero y Antón, en salto sin carrera, Pompeyo Sevilla; con carrera, Barrera, Sevilla, Sepúlveda, y Reiguera.

Han batido diversos records de

fuerza, García Tuñón, Mino, Noriega, Ruíz, Serrano, Pardo, Soler, Cortés y Rojas; en elevación de peso, Soto, que ha conseguido el glorioso título de Campeón de España.

Como se vé esta antigua sociedad cuenta con un magnífico plantel de atletas de los cuales y con razón, muéstrase muy satisfecha por los repetidos lauros y triunfos que con ellos ha conseguido.

Para Abril, y coincidiendo con el centenario de Cervantes, organiza la «Gimnasta» un concurso atletico, para el cual ha conseguido valiosas cooperaciones, tales como el colegio de San Antonio, idem de la Guardia Civil, Marinería del Museo Naval y espera obtener la de la Guarnición y otras.

PETRONIO.

(Continuará.)

Carnet Teatral.

Teatro Principal.—Debutó con éxito la troupe liliputiense, la cual ha sido muy ovacionada por el crecido número de espectadores que ha asistido.

Los trabajos que realizaban, aunque muy conocidos, resultaban notables en ellos, dada sus ejecuciones.

Ahora, nos atrevemos a aconsejar al empresario Sr. Torres, amigo particular nuestro, que para lo sucesivo, numere las butacas, pues se cometen algunos atropellos en las *rachas* que se

originan entre las personas que pretenden entrar todas a un mismo tiempo, con el objeto de cojer buen sitio.

Actualmente siguen exhibiéndose notables películas.

Teatro Cómico.—Terminó de actuar el incansable humorista Rafael Arces, y la notable y simpática bailarina Amparito Medina.

Se anuncia su reapertura para mañana Sábado, con la compañía de zarzuela de R. Gil, que con extraordinario éxito ha actuado en Ceuta y Algeciras, desde que se ausentó de esta.

Teatro Verano.—Se comenta ya, su próxima apertura. Desde luego, según hemos oído, en los carnavales próximos habrá bailes de máscaras, como en años anteriores.

Gran Teatro.—Continúa cerrado, pero se deja decir, que en breve, se aperturará con una magnífica compañía dramática.

Teatro del Parque.—El pasado domingo 23 dió en este teatro, por la tarde un concierto, el Orfeón Gaditano, alternando con la banda de música de Pavía, el que fué escuchado por numeroso y escogido público que ovacionó tanto al conjunto coral como a la banda.

Cine Escudero.—Con éxito ha actuado la notable pareja de baile Fala-ján-Sevillano. Terminó su compromiso la comparsa «Murga de Profesores

musicales». Debutó el coro carnavalesco «Vendedores de Esclavos» el que también terminó su actuación.

Actualmente se compone el programa de cine, la elegante bailarina Carmen Sevilla y la canzonetista. Estrella Gitana.

— Como en años anteriores, durante las cuatro noches de carnaval, habrá bailes de máscaras en el T. Principal. Uno de dichos días, tendrá lugar un baile infantil, por la tarde.

BAMBALINA Y C.^a

SECCIÓN TAURINA

(Continuación del Balance Taurino).

Setenta y siete ganaderos han lidiado toros a su nombre, unos en mayor y otros en menor, como puede verse: Con la divisa de Miura han muerto 83 cornúpetos; con la de Murube, 55; de la casa de G. Cívico, 58; 55 de la de Sta. Coloma, y así sucesivamente por este orden; Saltillo, 49; G. Campos, 44; Trespalacios, 42; Salas, 41; Concha y Sierra 40; M. Garvey 39; G. y Mandia 38; Veragua y P. Romero, 36; Tovar 35; Olea 32; Benjumea y Urcola, 31, y Martínez, 20. Siguen nombres y más nombres habiendo algunos como el de Aleas, de prestigio y fama, que no se comprende como ha lidiado solamente 6 toros.

— Joselito ha batido el record de las

contratas y del éxito: Se le ha notado un adelanto notable en la capa y en quites, sobre todo al ejecutar la verónica y la media vorónica. Al vastísimo repertorio que posee en los quites, ha aumentado la antigua suerte del galleo, modificada y mejorada. Sigue siendo el inmenso banderillero que todos conocemos y juntamente con el estilo elegante y seguro que ha adquirido esta última temporada.

MATA.

Continuará.

PUNTERAZOS...

Recientemente el Gobernador Civil, según la prensa diaria, legalizó a una sociedad recreativa taurina y la verdad es, que se ignora, o al menos nosotros lo ignoramos, cuales son los *recreos* que allí existen y cuales son los toreros que idem de idem.

—
A la comisión de fiestas de nuestro Excmo. Ayuntamiento y muy especialmente a su digno e ilustrado señor Presidente, con el debido respeto debemos recordarle: Que al confeccionar el programa de las fiestas veraniegas gaditanas, no eche en el olvido las deportivas: Que desde luego, siendo su Presidente Doctor, no podrá negarnos la utilidad que al cuerpo humano influye para su desarrollo físico, los de-

portes, y que por consiguiente requiere el apoyo moral y material de las autoridades y personas cultas.

—

La Federación Regional Sur, comenzó a publicar un periódico, «Pró Raza» *órgano* de la misma, pero seguramente con estas impresiones tan desagradables del tiempo, le habrá atacado, que se ha quedado afónico...

Decimos esto porque no lo reciben ni los Clubs federados ni nadie... ¿lo publicarán para ellos solos...? Tendría gracia.

—

Continuando lo que empezamos en el pasado número, por la causa que aludimos, hemos también dejado de enviarles esta Revista, a José L. Ares, Juan Pozuelo, C. Parrala, y continuaremos en el número próximo.

JOJU.

—

Cómo nota curiosa, vamos a decir, que los socios del «Deportivo» (que en paz descanse), se van pasando poquito a poco al «Español».

¡Quién lo había de decir! ¡Quién lo había de pensar. !

—

En una reunión deportiva celebrada noches anteriores, un novel y futuro escritor, propuso la idea de lanzar un periódico inmediatamente concluidos los partidos de futbol, con la re-

seña de estos, a semejanza de lo que ocurre en la fiesta de toros.

¡No está mal pensado! tendría muchísima aceptación, pero se quedarían los vendedores con ellos en las manos.

MATA.

MISCELÁNEA

Aviso.—Como hemos dedicado el mayor espacio de que disponemos, en la edición presente, para la información del Campeonato Sur de futbol, nos vemos en la necesidad de dejar para el próximo número varios originales, extractando las secciones respectivas que compone el presente, por lo cual suplicamos a nuestros benévolo lectores nos dispensen.

Entre los originales que dejamos de insertar, aparecen el del doctor D. Carlos Torregrosa, varias «Miscelaneas» y «Punterazos», sección de Provincias y un extenso artículo del notable joven escritor, compañero en la prensa y particular amigo nuestro don José A. de Prada, cuyo trabajo, titulado «La Paz» dedicado al victorioso «Español F. C.» y al «Club Deportivo»; comenzaremos a publicar en la edición que viene.



Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba Méjico.—Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para los puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña Santander.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella, y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena; de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 6 Enero, 8 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.—Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata.—Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.—Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

EL TELESCOPIO

ALAMEDA DE APODACA

PARADA OFICIAL DEL TRANVÍA

Manzanilla de todas las más acreditadas marcas, licores, aguardientes, refrescos y café. Sus correspondientes *platos*. Se sirven ostiones en concha y fritos y mariscos de todos clases.

VISTA A LA BAHÍA

MANUEL SANCHO Y G.^A

ESCENÓGRAFO

Alquiler y venta de decoraciones,

Taller-Estudio: «Gran Teatro».

CADIZ

LA IMPERIAL

Papelería y útiles de escritorio

SAN FRANCISCO, 20.

CÁDIZ

Latonería de Manuel Soane.

Artículos de latón y hojalata.-Aparatos modernos y techumbres de zinc.-Restauración de bombas.-Instalaciones para gas y agua.

P. Loreto, 5.-Cádiz.

Coñac-Castillo.

G. CASTILLO Y COMP.^a

ESCRITORIO: RIBERA, 31.

Puerto de Santa María.

Se desean representantes con buenas referencias.

Para ANUNCIOS en los teatros Principal y Cómico, en fachadas y vallas, diríjense a Pedro Muñoz, escenógrafo. — Cervantes, 40. — Cádiz.

PASTELERÍA Y CERVECERÍA

❧ **VIENA** ❧


SAN MIGUEL, NÚMEROS 1 Y 3.

Sucursal: COLUMELA, 27.

Se confeccionan todas clases de dulces, ramilletes, tartas y se sirven *lunchs* para bodas y bautizos.

CADIZ



Accesorios 
y piezas sueltas
de todas clases
para
reparaciones.

CICLOS SANROMÀ

Balmes, 62. - Teléfono 1.445. - Barcelona.

CICLOS - GUITART

Bicicletas, Motocicletas-Sidecar.

Cuadros y series para bicicletas.

Frenos. - Faroles. - Bocinas. - Piñones.
Neumáticos de todas clases.

ESMALTES Y NIQUELADOS

*Talleres y despacho,
Paseo Industria, número 32.
Teléfono 3.778.*

*Pasaje Comercial, 3.
Barcelona.*